

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brallkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

181700

Document Date 22.06.2018
Your Reference
Customer Code 10613
Contact Nahom Woldai
Phone +49 7175 9218-23
E-Mail nahom.woldai@mugele.co,

Getrag SPA

c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 4000001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 28.06.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 ROLLER BEARINGS	8.640	9	1.206,00	1.422,00
Item Code: 2507605000	180190838 - 500 8287989 - 180190846			
NRB Number: JR2044	Batch Info:			
Order Number: 5500027093	# Batch Quantity NRB Re. Nr.			
HTS Code:	1 41801550 960 NRB/1905/17-18			
Country of Origin:	2 41801576 960 NRB/1905/17-18			
	3 41801605 960 NRB/1905/17-18			
	4 41801606 960 NRB/1905/17-18			
	5 41801607 960 NRB/1905/17-18			
	6 41801608 960 NRB/1905/17-18			
	7 41801698 960 NRB/1963/17-18			
	8 41801699 960 NRB/1963/17-18			
	9 41801700 960 NRB/1963/17-18			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8640

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 9

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 27/06/2018

Firma

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 28.06.2018

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 ROLLER BEARINGS	7.392	7	336,00	518,00
Item Code: 9009056775	180190839 - 5008287990 - 180190867 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7392 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 7 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27/06/2018 Firma			
NRB Number: BB505527.5TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 61800290	1.056	NRB/1474/17-18		
2 61800291	1.056	NRB/1474/17-18		
3 61800292	1.056	NRB/1474/17-18		
4 61800293	1.056	NRB/1474/17-18		
5 61800294	1.056	NRB/1474/17-18		
6 61800340	1.056	NRB/1474/17-18		
7 61800341	1.056	NRB/1474/17-18		
003 ROLLER BEARINGS	8.640	3	507,00	585,00
Item Code: 2507605100	180190840 5008287991 180190848 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27/06/2018 Firma			
NRB Number: B344915.3TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 61800161	1.980	NRB/1441/17-18		
2 61800162	2.880	NRB/1441/17-18		
3 61800163	2.880	NRB/1441/17-18		
004 ROLLER BEARINGS	8.640	1	61,00	87,00
Item Code: 9009055075	180190841 - 5008287992 180190849 KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8640 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 27/06/2018 Firma			
NRB Number: SB22261.3TN				
Order Number: 5500027093				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:				
# Batch	Quantity	NRB Re. Nr.		
1 61800166	8.640	NRB/1441/17-18		
Summary:	Firma	Total Quantity	Total Cases	Total Net weight (kg)
		33312	20	2.110,00
				Total Gross weight (kg)
				2.612,00

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de



Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **28.06.2018**

Basierend auf Kundenaufträge 182172.

Confirmation of Delivery Note

Getrag SPA
c/o Svegatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature _____

Date _____

Kreissparkasse Ostalb 440 064 280 (BLZ 614 500 50)
IBAN: DE63 6145 0050 0440 0642 80
BIC: OASPDE6A
Commerzbank 435 618 400 (BLZ 613 400 79)
IBAN: DE37 6134 0079 0435 6184 00
BIC: COBADEFF613

Geschäftsführer Werner Sippl, Benjamin Sippl,
Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-005506 vom 25.06.2018



18-005506

Ludwigsburg, 25.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentlichen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.06.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.06.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	181700	9	COLLI	Getriebetelle	1.422	
2		7	COLLI		518	
3		3	COLLI		585	
4		1	COLLI		87	
5	181701	4	COLLI		428	
6		3	COLLI		582	
7		4	COLLI		396	
Summe: Total:		31,00	COLLI		4.018,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang		KUEHNLE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA) Datum / Date				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg GETRAG SPA 170026 MODUGNO "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604